



DET KONGELIGE  
UTDANNINGS- OG FORSKNINGSDEPARTEMENT

Moderniseringsdepartementet  
Postboks 8004 Dep  
0030 OSLO

MODERNISERINGSDEPARTEMENTET	
ARKIVKODE	650
17 MARS 2005	
SAKSB.	
SAKSNR	200404502-53

Deres ref  
200404502

Vår ref  
200406886-/JJH

Dato  
15.03.2005

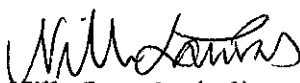
**HØRING Forslag til forskrift etter konkurranseloven § 3 om unntak fra konkurranseloven for bokomsetning Bokavtalen Høringsnotat**


Det vises til brev av 17. desember 2004 fra Moderniseringsdepartementet vedrørende ovennevnte.

Utdannings- og forskningsdepartementet har følgende kommentarer:

Det følger av opplæringsloven § 9-4 (gjelder både grunnskolen og videregående) at i andre fag enn norsk kan det bare benyttes lærebøker og andre læremiddel som foreligger på bokmål og nynorsk til samme tid og samme pris (det såkalte kravet om språklig parallellutgave). Det følger videre av forskrift til opplæringsloven § 17-5 at skoleeieren har ansvaret for å påse at disse kravene er oppfylt. Slik loven er formulert retter kravet seg mot skolen. Det betyr at kravet som sådan ikke retter seg mot forlag og bokhandlere, men disse får selvsagt heller ikke solgt bøkene til skolene dersom det ikke er tillatt for skolene å bruke dem. Det ligger i kravet at begge målformene må være tilgjengelig for skolene når lærebøkene skal tas i bruk, og dessuten må prisen være lik for begge målformene på utsalgsstedet. Det ligger for øvrig ikke noe forbud i opplæringsloven mot at lærebøker kan koste forskjellig på ulike utsalgssteder, bortsett fra at parallellutgavene som nevnt må koste like mye på det enkelte utsalgssted.

Med hilsen

  
Nille Lauvås (e.f.)  
avdelingsdirektør

  
Joronn Hidle  
seniorrådgiver